## 月報俳句シャーナル

J. I. Ball, Editor Humanities Department

Volume 6, Number 8

<u>Julu/August 1984</u>

F.T REWORKS

by Teruo Yamagata and Kiyoshi Tokutomi

To many Americans "Fireworks" might sound like a summer KIGO, but it is listed as an early autumn KIGO. This is because a fireworks display is most beautiful when it opens in the sky of an early autumn night which gives a touch of fresh coolness. This is indeed a contrast after sizzling hot summer days.

Fireworks are most popular in Japan, now. In Europe their popularity began in the 13th century in Florence, Italy. From there they became popular all over Europe.

The fireworks in RYOGOKU at the bank of the SUMIDA River are most famous in Japan. Expressions are: "A big shooting up fireworks" and "A huge set piece of fireworks." Hany people are attracted to watch them.

There are also small fireworks, or "small-handed fireworks." These are called "toy fireworks" or "mice fireworks." These, however, are summer KIGO.

YANE GOSHI NI WAZUKA NI MIYURU HANABI KANA

HEISETSU

Over the roof's top barely seeing ... Fireworks KANA

OTO MO NAKU MATSU NO KOZUYE NO TO HANABI

SHIKI

Distant fireworks
on the top of pine branches
no sound is heard

EDITOR'S NOTE: There are still a few places left for our HAIKU RETREAT scheduled for August 24th through the 26th at Asilomar in Pacific Grove, California. If you have an interest, please write me promptly.

I intend to include NOTES ABOUT YUKI TRIKEI MEMBERS in future GEPPOS. If you have won a prize, written a book, done something interesting or unusual, drop me a note and we can share experiences.

DOJIN: The DOJIN Selection Committee has decided to use the same system as used in Japan. DOJIN will be selected once each year. ANY member may apply to become a DOJIN by submitting THIRTY haiku. (That's right 30!) These haiku should represent your best efforts and use kigo from all seasons. Submit six pages with five haiku per page. Do not put your name on any of the pages, but do send a cover sheet with complete name and address. These collections will be judged IN JAPAN and those selected will be listed in the GEPPO. Please send your collections to me by September 1st. There is no fee. Good Luck.

MEMBERS' HAIKU FOR JULY/AUGUST 1984. Vote for 10. Circle your top three choices. For the August/September Geppo submit a TOTAL OF THREE HAIKU using late summer or early fall kigo. Some suggestions are: ending summer, crickets, vacation, evening cool, fireworks display, or harvest.

- 511. a spider swinging to and fro under the tree with unseen life rope
- 512. The elm leaves flutter only when a car passes the heat of evening
- 513. Dragonfly resting on leaf, momentarily sunlight through its wings.
- 514. Days of sizzling heat
  a bird with an open beak
  and its half down wings
- 515. in the scorching heat -the stains of fallen olives
  on a bleached sidewalk
- 516. a small pool of light on the patio table startles the spider
- 517. In the evening calm
  the sound of the leaping trout and again unseen!
- 518. Halting in midstream
  can't get my horse to look up
  at the falling stars
- 519. In the evening calm sounds along the water's edge of a sudden die
- 520. the swinging grapevine over the secluded pond skinny-dip party
- 521. bronze teenage couple strolls along the evening shore two warm sweaty hands
- 522. stream of rushing clouds hushed grackles in drought-bare trees dark feathered silence
- 523. Freshened by night rain ... Pink, tinsel-tied corsages

  Of crepe murtle tree.

- 524. Run, little lizard,
  Before the cat unwiggles
  Her bushy, blue tail.
- 525. Terror in the night
  As lightning strikes the hay barn
  Where horses trembled.
- 526. Summer evening peacefully quiet but for the electric fan
- 527. Hanging in the air thick scent of magnolias the distant thunder
- 528. Solitary pine engulfed in cicadae shrills this sweltering day
- 529. Rolling thunder clouds --Suddenly below the storm, sharp, jagged lightning
- 530. Deep insomnia
  Shortest night not short enough -Early dawn coffee
- 531. I make a quick grab the lizard nips and struggles ---There; your safer place
- 532. Tall, shady haystack
  Two farmers taking a break
  Summer afternoon
- 533. Hot, humid morning;
  Sun behind gray clouds brightens
  the street's center line
- 534. A July morning --The lake almost invisible with water lilies
- 535. Vacation downpour -Still tourists with umbrellas
  out to see the sights.
- 536. Blinking in the sun grey blue lizard on the rock -- footfalls; scampering.

- 537. violin practice the crickets courting all night Claire de Lune, my love
- 538. Procession of clouds drifts across the summer sky ... Mother laid to rest
- 539. Campfire log settles! A shower of sparks rises to the Milky Way...
- 540. Shadow of the Earth rising up the royal palm ... The solstice sunset
- 541. These sweltering days ... Shall I cook, or is it time to start a diet?
- 542. On summer evening. a motionless grasshopper . . . my metal doorstep.
- 543. Here, in shade of tree, puppy leans against Stone Owl, cooler than sunshine.
- 544. Cats prey has escaped Dangling from both sides of mouth a long, lizards tale.
- 545. Winter fire delayed Song of a single cricket within cold, dark hearth.
- 546. Summer vacation Big city guest's ears filled with country night noises.
- 547. Lizard on a tree regrowing a stolen tail does three push-ups
- 548. Farmers loading hay busy as as swarm of gnats -- thunderstorm closer
- 549. This sweltering day I let myself do and wear the bare minimum
- 550. Beneath this big hat 500 and 500 564. The lake in mountain all day working the rice fields: the autumn mountains

- 551. Holidays over. huddling here on the poop deck the eerie foghorn : , ; ; ;
- 552. Chugging back to port a luckless day with the nets: the mackerel sku
- 553. What a thunderstorm and now someone at the door who after midnight?
- 554. My old blue swim suit faded but still good enough this sweltering day
- 555. The trellised back porch peaceful to rest here watching watchful lizards play
- 556. The silence at noon heat waves dance on the pavement and old men play chess
- 557. A red parasol moves through the sweltering day above a tractor
- 558. Army transport jet zooms beneath the milky way silent star clusters
- 559. Cabbage Lutterflies fluing flatten on windshields Then the falling star
- 560. My shadow growing multitude of goldenrod under the cold sky
- 561. Squirrel? Or Blue Jay? observes a moment's silence as I pass his tree

562. Under shade of trees the breeze from the ocean child in hammeck

180 -

الله المناط والأرام الرواسي

- 563. sunday afternoon the doll has still sleepy eyes distant thunder coll
- we don't know the water depth summer fog sets in

- 565. goldenrod in bloom
  a shama thrush is singing
  sunshine everywhere
- 566. last vacation day
  after nine straight days of rain
  a brilliant sunset
- 567. Grandad's mighty snores shattering the indoor peace waking the bullfrogs
- 568. This sweltering day,
  I do not sit by the pool ...
  Rock and roll next door.
- 569. Long summer evening, the whole earth bathed in moonlight ... Dark dooms day shadows.
- 570. Hy own pet lizard,
  but my small guest screams aloud ...
  "Such a big one"
- 571. On a warm stone bench perceiving me as statue lizard leaps in my hand
- 572. Boat in the shallows wild geese flying in and out the billowing clouds

- 573. In the village square old men playing dominoes the blossoming fig
- 574. a pox on this heat! chickens all over the yard dusting their feathers
- 575. a tiny lizard cavorting on the ceiling ... I keep my mouth closed
- 576. passing thunder shower; plastered against the windshield plethora of gnats
- 577. a summer shower -anthropology museum has a new calloe
- 578. shifting my bundle from one arm to the other in the windless heat
- 579. Lingering farewells extinguished with camping lights one by one tonight
- 580. Summer evening fog
  through the Golden Gate floating
  Hount Tamalpais

MEMBERS' VOTES FOR JUNE/JULY HAIKU: Mame - Haiku Number - Votes - Cirlcled Votes. Hembers' names are listed in numerical order of haiku printed. Only haiku receiving votes are mentioned. "\*\*\*"; "\*\*"; and "\*" indicate top vote getters.

```
P Truesdell 442*-4-1;443*-7-0;444-2-1
H Sinclair 441*-4-1
J Roberts 445**-8-4;446*-5-2;447-3-0
                                      M Hill 448*-6-0:449***-10-3:450-3-0
                                      K Hale 454-1-0;455-2-0;456-2-0
D Lewis 452-1-0
WGreig 457-3-0;459-2-0
                                      H Henn 460*-4-1;461*5-1;462-1-0
L Giskin 464-1-0;465*-5-1
                                      E Dunlop 468-2-0
V Golden 471-2-0
                                      T Arima 473-3-3;474-1-0
T Yamagata 475-2-0
                                      1: Malou 478-1-0:479-3-1:480**-7-2
                                      O Houston 484-1-1;485-2-1
S Youngdahl 481-1-0;482-1-0
C Nabors 487-1-0;488-5-1;489-1-0
                                      D Greenlee 490*-5-2;492-3-0
R Haas 494*6-0;495-3-2;496**-8-1;497-2-0
B McCoy 498-1-0;499-1-0;500*-6-2
                                      I Wolfe 501-1-0:502*-5-1:503-1-0
                                      J Ball 507*-5-2;508*-4-2;509-1-0;510*5-1
H Dalton 504*-6-3;505*-6-2;506*-4-1
```

## EIGHTH ANNUAL HAIKU CONTEST 1985

Haiku Society of the U.S.A. and Canada

DEADLINE: March 1, 1985

Within the framework of respect for a traditional Japanese literary form that has withstood many changes over 600 years, we offer serious haiku lovers the opportunity to explore their ability with YUK1 TEIKEI haiku through the rules which follow:

1. KIDAI: Using the 5-7-5 three line form, write 5 haiku all on one page. Use each of the following KIGO (season word) once and underline the KIGO used. Avoid other KIGO.

Spring

Summer

Autumn

Winter

New Year

spring river

wind chime(s)

poinsettia (4 syll.) New Year's Day

Example:

the incoming waves askew where the spring river

flows into the sea

Mary. L. Hill

2. SUBMISSIONS: Limit 3 entries (i.e., 3 pages of five haiku) per person. Open to writers of haiku over the age of 18. Entries must be original, unpublished and not under consideration for publication at the time of submission. No previously prize winning haiku are eligible. Honorable mention haiku are acceptable.

> Fees: Members of YUKI TEIKEI: \$5.00 per page Non-members: \$7.50 per page Make checks payable to YUKI TEIKEI Haiku Society of USA and Canada

> Copies: Send THREE COPIES of each entry, typewritten on a standard 8½ x 11 sheet of white paper. Clean xerox and clear carbon copies permitted. Make a 4th copy for yourself: entries will not be returned.

Mail to: Contest Chairman: Diane Q. Lewis

- 3. JUDGING: Preliminary selections will be made by a committee appointed by the YUKI TEIKEI Haiku Society. Final judging will be made in Japan by the distinguished haikuist, Mr. Shugyo Takaha.
- Grand Prize Shugyo Takaha Award (\$60 or equivalent) 4. PRIZES: YUKI TEIKEI Haiku Society Awards (\$30 \$20 \$10) California First Bank Award, Sumitomo Bank Award, Golden State Sunwa Bank Award, Dr. Jun-ichi Sakuma Memorial Award, First and Second Honorable Mention and other honorable mentions. Winners will be notified. Others may send SASE for winners list.

Award Ceremony: Second Saturday in June 1985, 1:30-4:00 pm. Location of ceremony to be announced.

5. PUBLISHING: The YUKI TEIKEI Haiku Society reserves the right to publish award winning haiku in the GEPPO Haiku Journal and/or the Haiku Journal one time with rights reverting to the author.

Members' Votes for JUNE HAIKU: Name - Haiku Number - Circled Votes. names are listed in the order of haiku printed. Only haiku receiving votes are mentioned. '\*\*' and '\*' indicate top vote getters. D Priebe 338-1-0;339\*-4-0 BMcCoy 341-3-1;342-2-1;343-3-0 TArima 344-2-0;345-1-0;346-3-0;347-1-0;348\*-4-2 HNoyes 350-1-0;351-2-1;352\*-4-0;353-1-0;354-1-0;355-3-0 EDunlop 356\*-6-1;357\*-5-1;358-3-0 EGreig 359\*-6-1;360-1-C PTruesdell 361-1-0;363\*5-1 OHouston 364-1-1;366-2-0 TYamagata 367-1-1;368-1-1;369-1-1 C Nabors 371-3-1 MH111 373\*\*-11-3;374\*-4-1;375\*\*-8-4;376-1-0;377-3-1;378\*-5-0 IWolfe 382-1-1 DGreenlee 384-2-0;385\*-4-0 EGreig 387-1-0;388-1-0;389-2-1;390-1-0 HDalton 391-2-0;392-1-0;393-2-1 SYoungdahl 395-1-0 VGolden 397-2-0;398-1-0 HSherry 400-1-1;401-1-0;404\*\*-7-5 RHaas 405\*4-0;406\*\*-8-2;407-2-1 MHenn408-3-0;410-1-0;411-1-0;412-1-1 DLewis 414-1-0:416-2-0 JSpain 418\*-4-0 KHale 420-3-0 HEVans 425-1-1 MElliott 426-2-0;427\*-4-2;428-2-0 JRoberts 429\*-5-2;430-1-0;431-1-1;432-2-0;433-1-1 ESchmidt 434-2-0;436-3-0 JBall 437\*-5-1;438-2-0; 439-1-0;4442-0 Yamagata Sensei's Votes: <u>339, (351), 354, 360, 373, 378, 388, 398, 416, 418, 420, 429, 4</u>36, 439

## 月報俳句ジャーナル

J. T. Ball, Editor Russpities Department

Mr. David Wright 8/84